
tropoli americana sono molto severi, in teoria
I regolamenti edilizi della metropoli americana sono molto severi, in teoria delimitano lo spazio anche in altezza. Ma i costruttori
con mille trucchi stanno trasformando Manhattan in un'orrida selva di cemento
$G_{\text {rogramma a New York per il }}^{\text {randi manifestanion sono }}$ Cella centenario della costruzione rella Statua della Liberta, appena
restaurata: si. prevede 'raflusso di
ben piu dei 16 milioni di furistiche ben piu dee 16 milioni dituristic che
ogni anno visitano la citta. Essi la
troveranno in preda a un boom edilitroveranno in preda a un boom edili-
zio senza precedenti nella sua storia, zio senza aprecedenti nella sua storia,
ma pochi presumibilmente saranno
informati del sistema singolare che informati del sistema singolare che
a Manhattan rende possibile la vertia Manhattan rende possibile la verti-
ginosa mottiplicazione, dei grattacie-
 sfarzose, fitte, ate e e incombento da
II sistema è semplice, e usato da
gran tempo ma si va perferionando.
Oltre al suolo che e disponibile in
misura sempre piu ristretta, a Man-46-LEESRESSO - 8 GIUGNO 1986
hattan è edificabile anche l'aria, se-
condo determinati indidici, diversi
na per zer
zana. Nella stanza
municipiou . na per zona. Nella stanza 1350 del
municipio un cortese funzionario mi
spiega cosa succede: spiega cosa succede: nella mappa
che mi mostra, a ogni particella catastale corrisponde un numero,
che significa quanto eonsentito
costrige sa Costruire sopra quel dato lotto. Se
lindice e 10 porta essere costruita una superficie utile (di residenze, di
uffici) dieci volte superiore: sta al uffici) dieci volte superiore: sta al
costrutore decidere, in base alla
forma del lotto, su quanti piani diforma del 1
stribuirla.
Mettiamo che un proprietario ab-
bia it diritto di costruire una superfibia il diritto di costruire una superfi-
cie pari a 15 piani, pochi per chi
vuole affer cie pari a 15 piani, pochi per chi
vuole affermare il proprio prestigio
economico e guadagnare miliardi. Si
guarda intorno, e vede che li vicino guarda intorno, e vede che li vicino
ced una vecchia casa di cinque piani,
che in base aggi indici puo essere
demolita e ricostruita con dieci piademolita e ricostruita cor dieci pia-
ni; is isuo proprietario pero non vuo-
le o no ni; il suo proprietario pero non vuo-
le o non e in grado di farlo, e allora
vende la sua edificabilitat potenziale vende la sua edificabilità potenziale
cioe i suoi "diritti sull'aria" al procioe tsuoi diritit suli aria al pro-
prietario del loto il quale porà
costruire 25 piani, che è gia una costruire 25 piani, che è già una
bella altezza. Se poi, assistito dai suoi avocuati, verra sfrustare utute le
possibilita offerte tra le pieghe dei possibilità offerte tra le pieghe dei
regolamenti, potrà arrivare ben piǜ regolamenti, potra arrivare ben piu
in alto. Insomma a Manhattan non
si trattano tanto le aree fabbricabili, si tratano tanto le aree fab
quanto l'aria fabbricabile.
quanto I 'aria fabbricabile.
Il caso esemplare che più ha fatto

un profitto al suo costruttore di
circa cento milioni di dollari: para-
gonata do alcuni di circa cento milioni di dolllari) para-
gonata do alcuni a Godzilla, il mo-
stro antidiluviano dei film giapponestro antidiluviano dei film giappon
si id fantascienza. Se quandor dati ufficiali, negli ultio stanno per essere ultimatia Man-
hattan oltre undici milioni di metr hattan oltre undici milioni di metri
cubi, circa il doppio di quanto
sta stato costruito nel decennio prec
dente. Se prendiamo come unità dente. Se prendiamo come unita di
misura l'albergo Hilton di Roma che
tronegia su Monte troneggia su Monte Mario e misura
100 mila metri cubi, è come se in pochi anni se ne forsero costruit
più di un centinaio, in pied piu di un centinaio, in piedi anziché
distesi (per due terzi solo nella zona
centrale di Manher distesi (per due terzi solo nella zona
centrale di Manhattan). Eun boom
edilizio che si spiega edilizio che si spiega con tutta una
serie di facilitazioni concesse dal serie ii facilitazioni concesse da
l'amministrazione, agevolazion
fiscali, deroghe alle fiscali, deroghe alle norme eedilizie,
incentivi di vario genere: grazie in: incentivi di vario genere: grazie in-
somma a una generalizata deregu-
lation, attuata per far lation, attuata per far tornare nel
cuore di New York il mondo degli cuore, di New York il mondo deel
affari che negli anni Settanta l'aveva abbandonato per trasferirsi negli
Stati vicini.
Il Stati vicini.
II colpo era finanze pubbliche che di New, York ave-
vano rischiato la bancarta, on un
deficit di circa due miliardi di doll vano rischiato ia bancarotta, con un
deficit di circa due miliardi di dolla--
ri. Con la politica dell ri. Con la politica dell ultition quin.
quennio chi si era allontanato é quennio chi si era allontanato è
tornato grosse immobiliari, banche,
compag compagnie di assicurazaioni, societá
commerciali e industriali, imprese commerciali e industriali, impreses
di comunicazione eccetera con il
loro seguito di uffici letel loro semunicazaione deccetera con il il
linaciegali e agenzie
finanziarie: :reinsediandasi in finanziarie: reinsediandosi in Man-
hattan sono tornati a pagare le tasse che oggi rappresentano il quaranta
per cento di tutte le entrate comunaper cento di tutte le entrate comuna-
i. Una percentuale cospicua: a Man-
hattan hattan la proprieta immoboiiliare tas
sabile e valutata in 26 miliardi di sabile e e valutata in 26 miliardi di
dollari, circa 40 mila miliardi di lire.
M questo è anche il circolo
izioioso che comincia a futuro di New York. Più alto e e sul futuro di New York. Più alto e
piu denso il Comune lascia costrui-
re, mageri somule pir denso il Comune lascia costrui-
re, maggiori sono le tasse che prele-
va (e le immobiliari va (e le immobiliari le pagano) per
provvedere alle opere di interesse
pubblico pubblico: ma proprio quii (a parte la
discrezionalita con cui le agevolazio ni vengono concesse, e quindi il
pericolo della corruzione sia pericolo della corruzione) sta il pro-
blema. come potra mai la pubblica
amministrazione far fronte agli eff bema: come potra mai a pubblica
amministazione far fronte agli ef:
fetti negativi che auesto supersfrut.
tamento immobiliare finira col creatamento immobiliare finirà col crea-
re in termini di congestione, affolla-
mento,
inquinamet mento, inquinamento dell'aria,
smaltimento dei rifiti, impianti di

L'ESPRESSO - 8 GIUGNO 1986-47
depurazione, insufficienza di trasporti (due milioni sono i pendolari ogni giorno) eccetera? New York è una città notevolmente "elastica", ha scritto un esperto, Paul Goldberger, il suo destino non sarà il campo di concentramento previsto un quarto di secolo fa da Lewis Mumford, ma certo un lento costante, progressivo, inarrestabile aumento di rumore, affollamento, ombra, tensione, usura psico-fisica, tutte cose difficili da quantificare.
Belli o meno che siano questi grattacieli, si diffonde il convincimento che, se rappresentano un prodigio di efficienza tecnologica (si innalzano al ritmo di quattro piani alla settimana), minacciano di trasformarsi in un delitto urbanistico per una città sempre più divaricata tra opulenza e miseria. Lo spettacolo che essi offrono è di sfarzo: entro l'anno saranno sul mercato 25.000 appartamenti di lusso, e lusso significa che nei condomini un alloggio di una sola camera da letto costa sui 300 milioni, tre camere un miliardo e mezzo (un attico di sei stanze più di dieci miliardi); l'affitto mensile va da un milione e ottocentomila lire per una camera da letto a quattro milioni e mezzo per tre camere. L'affitto di un ufficio di cinquanta metri quadrati supera il milione e mezzo.
E un lusso che lambisce anche il cittadino qualunque. I pianterreni e i primi due-tre piani sono aperti al pubblico e chiunque può entrare a bere il caffe, o far compere, estasiandosi per gli alberi e if fiori, la musica di sottofondo, i giochi d'acqua, le toilettes sontuose, i marmi preziosi, e per un momento sentirsi in qualche modo partecipe dell'altrui fasto: o sentirsi padrone di New York guardando il panorama dal centodecimo piano di una delle due torri gemelle del World Trade Center nella Manhattan meridiona-


II progetto per la ristrutturazione di alto: Times Square come è oggi.
le, confortato da tutti quei sussidi informativi, didattici e di ristoro di cui qui sono maestri, e che mettono a proprio agio il visitatore.

Alla crescita esplosiva degli edifici di lusso corrisponde la degradazione dei quartieri poveri, la mancanza di una politica per l'edilizia sociale. Nella relazione al bilancio comunale è scritto che i tagli apportati dal governo federale hanno sottratto a New York, tra l'80 e l'85, ben due miliardi di dollari. «Fino all' 80 », mi dice Katherine Wylde della New York City Partnership, un'associazione privata senza fini di lucro per promuovere l'occupazione giovanile e la costruzione di alloggi a basso costo, «New York riceveva dal governo federale 750 milioni di dollari l'anno per l'edilizia sociale, l'anno scorso ne ha ricevuti un centinaio: almeno 200 mila sono le famiglie a basso reddito (al di sotto dei 15.000 dollari l'anno), in lista di attesa». Ora Stato e Comune hanno in programma un investimento di 400 milioni di dollari in cinque anni, una goccia nel mare: trovare un appartamento a fitto basso è come trovare un paio di lenti a contatto perse in una stazione della metropolitana.
Passeggiare nei vecchi quartieri della Manhattan meridionale, ad esempio nell'East Village, è un'esperienza desolante. Case lasciate andare in rovina o incendiate dai proprietari per poi procedere alla "gentrification" ovvero alla loro trasformazione in abitazioni di lusso: patetici giardinetti sistemati dagli abitanti superstiti nei vuoti delle demolizioni, murales di protesta, cartelli alle finestre che rivendicano athe property of the peoplen contro la speculazione. Gli abitanti continuano ad essere cacciati, e ingrossano le fila dei senza casa (in venti anni Manhattan ha perso quasi mezzo milione di abitanti).
Il circolo vizioso di cui abbiamo detto non concede respiro, progetti sempre più grandiosi si susseguo no a ritmo vertiginoso. Si vuol costruire la Televi
sion City tra la cinquantanovesima e la settantaduesima strada, col più alto grattacielo del mondo ( 500 metri), più sei torrii di 75 piani per 20 mila persone. È in programma la costruzione di altre torri al posto del vecchio centro congressi di Columbus Circle (che non serve più dopo l'appena inaugurato Convention Hall dell'architetto giapponese Pei), i due ettari dell'area sono stati comprati per 450 milioni di dollari. All'estremo capo meridionale di Manhattan è prevista quella che sarà la massima concentrazione di uffici del mondo: in cambio i costruttori verseranno allo Stato 400 milioni di dollari per opere pubbliche ed edilizia sociale.

I1 progetto maggiore, e più contestato, riguarda la famosa Times Square, e il sindaco Koch assicura che sarà l'intervento più straordinario al mondo "dopo le piramidi". Prevede la demolizione di sei ettari di vecchi edifici e la costruzione di due dozzine di torri di 70 piani; il maggiore degli edifici avrebbe un volume dodici volte superiore a quello contemplato dalle norme vigenti. Contro il progetto si batte la Municipal Art Society, che invita i cittadini a mobilitarsi contro la trasformazione di Times Square in uno squallido intrico di cañons: in Comune si assicura che le immobiliari verseranno un contributo di 800 milioni di dollari. Un anticipo di quello che potrà diventare l'attuale centro nuovaiorchese dello spettacolo è dato dall'appena costruito albergo Marriott, uno dei maggiori obbrobri mai visti che ricorda il film "L'inferno di cristallo".

E tuttavia l'opposizione a questa spietata trasformazione terziario-direzionale di Manhattan va crescendo, e frequenti sono i ricorsi ai tribunali delle associazioni di quartiere. Come mi ricorda Barry Benepe, specializzato nello studio delle conseguenze ambientali dei vari progetti, l'anno scorso è stata bocciata, dopo quindici anni di dibattiti, la Westway, cioè la costruzione di una colossale autostrada lungo l'Hudson con milioni di metri cubi di edifici. Avrebbe comportato l'interramento dei sei milioni di metri cubi del fiume con gravi danni, tra l'altro, per la sopravvivenza della fauna ittica , persici e spigole. Può dunque capitare anche questo: la vita dei pesciolini ha felicemente mandato a monte lavori che sarebbero costati due miliardi di dollari.

